

	Product Specification File Aros a la Romana (CRMP)	R-AANK-004 Date: 03/10/2014 Version II
---	---	---

Supplier code: PV as from LOT45242 - BFE 06-05-2026

Last revision: 21/11/2024

GENERAL INFORMATION / ALGEMENE INFORMATIE / INFORMATIONS GÉNÉRALES / ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Name	Battered rings	(1 kg / 2 kg)
Benaming	Ringen in deeg	(1 kg / 2 kg)
Nom	Anneaux en beignet	(1 kg / 2 kg)
Name	Ringe in Teig	(1 kg / 2 kg)
	<i>(Dosidicus gigas¹, Merluccius productus², Theragra chalcogramma³)</i>	
Brand / Merk / Marque / Marke	Islamar	
Origin	Produced in Spain	
Catch area	FAO 87 – Southeast Pacific Ocean ¹ and FAO 67 – Northeast Pacific Ocean ^{2,3}	
Catch method	Hooks and lines ¹ and trawls ^{2,3}	
Oorsprong	Geproduceerd in Spanje	
Vangstgebied	FAO 87 – zuidoostelijke Stille Oceaan ¹ en FAO 67 – noordoostelijke Stille Oceaan ^{2,3}	
Vangstmethode	Haken en lijnen ¹ en trawlnetten ^{2,3}	
Origine	Produit en Espagne	
Zone de capture	FAO 87 – Océan Pacifique sud-est ¹ et FAO 67 – Océan Pacifique nord-est ^{2,3}	
Méthode de capture	Lignes et hameçons ¹ et chaluts ^{2,3}	
Ursprung	Produziert in Spanien	
Fanggebiet	FAO 87 – Südostpazifik ¹ und FAO 67 – Nordostpazifik ^{2,3}	
Fangmethode	Haken und Langleinen ¹ und Schleppnetze ^{2,3}	
Description	<i>Master Carton:</i> Battered rings, formed squid and fish, precooked, quick-frozen <i>Immediate packing:</i> Formed battered rings (60% batter), made from pieces of squid and fish, precooked, quick-frozen. IQF	
Omschrijving	Ringen in deeg (60% deeg), samengesteld uit stukjes inktvis en vis, voorgebakken, snelgevroren. IQF	
Description	Anneaux en beignet (60% beignet), encornet géant et poisson reconstitués, préculés, surgelés. IQF	
Beschreibung	<i>Aussenkarton:</i> Ringe in Teig, aus Tintenfisch- und Fischstücken zusammengefügt, vorgebraten, tiefgefroren <i>Verpackungseinheit:</i> Backteigerzeugnis (60% teig) mit einer Zubereitung aus zerkleinertem Fisch und Tintenfischfleisch mit Stärke und Verdickungsmittel, in Ringen geformt, vorfrittiert, tiefgefroren, einzeln entnehmbar. IQF	
Ingredients	FISH* and JUMBO SQUID* , WHEAT flour, water, starch (WHEAT), sunflower oil, yeast, salt, thickener (E407, E412), raising agent (E450, E500), colour (E101). * Provenance: non-EU	
Ingrediënten	VIS* en INKTVIS* , TARWEBLOEM , water, zetmeel (TARWE), zonnebloemolie, gist, zout, verdikkingsmiddel (E407, E412), rijsmiddel (E450, E500), kleurstof (E101). * Herkomst: niet-EU	
Ingrédients	POISSON* et ENCORNET GÉANT* , farine de BLÉ , eau, amidon (BLÉ), huile de tournesol, levure, sel, épaississant (E407, E412), poudre à lever (E450, E500), colorant (E101). * Provenance: non-UE	
Zutaten	FISCH* und TINTENFISCH* , WEIZENMEHL , Wasser, Stärke (WEIZEN), Sonnenblumenöl, Hefe, Salz, Verdickungsmittel (E407, E412), Backtriebmittel (E450, E500), Farbstoffe (E101). * Herkunft: Nicht-EU	
CN Code / GN-Code / Code NC / KN-Kode	1605 5400	
EAN code /	Immediate packing / Eenheidsverpakking /	Master carton / Omkarton /
EAN code /	Emballage unitaire / Verpackungseinheit	Master carton / Aussenkarton
code EAN /	1 kg	5411658 030045
UAC Kode	2 kg	5411658 020565
Preparation	Deep-fry from frozen in hot oil (180°C) for 2 min.	
Bereidingswijze	Frituren zonder ontdooien gedurende 2 min. in hete olie (180°C)	
Préparation	Frire sans décongeler dans de l'huile chaude (180°C) durant 2 min.	
Zubereitung	Frittieren ohne Auftauen, 2 Min. in heißem Öl (180°C)	

	Product Specification File Aros a la Romana (CRMP)	R-AANK-004 Date: 03/10/2014 Version II
---	---	---

Supplier code: PV as from LOT45242 - BFE 06-05-2026

Last revision: 21/11/2024

DURABILITY AND STORAGE / HOUDBAARHEID EN BEWARING /

LA DURABILITÉ ET LES CONDITIONS DE CONSERVATION / HALTBARKEIT UND LAGERUNG

Durability	Keeps well for at least 18 months after date of freezing at <-18°C
Houdbaarheid	Minstens 18 maanden op <-18°C houdbaar na datum van invriezing
Durabilité	Au moins 18 mois à <-18°C après date de congélation
Haltbarkeit	Mindestens 18 Monate nach Datum des Einfrierens bei <-18°C
Temp. during transport and storage	< -18°C
Temp. tijdens transport en opslag	< -18°C
Temp. pendant transport et stockage	< -18°C
Transport- und Lagerungstemperatur	< -18°C
Conditions of use	Do not refreeze after defrosting
Gebruiksvoorwaarden	Na ontdooiing niet opnieuw invriezen
Conditions d'utilisation	Ne pas recongeler après décongélation
Anweisungen für die Verwendung	Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren

PACKAGING INFORMATION / INFORMATIE VERPAKKING / INFORMATIONS D'EMBALLAGE /

VERPACKUNGSINFORMATIONEN

Material immediate packaging / Materiaal eenheidsverpakking / Matériel d'emballage unitaire /

Material der Verpackungseinheit

Preprinted polybag

In accordance with

- EC Regulations 1935/2004, 2023/2006, 10/2011 + amendments
- Directives 82/711/EEC, 85/572/EEC + amendments

The immediate packaging material is suitable to come into contact with above mentioned product.

Voorgedrukte polyzak

Conform met

- EG Verordeningen 1935/2004, 2023/2006, 10/2011 + wijzigingen
- Richtlijnen 82/711/EEG, 85/572/EEG + wijzigingen

Het materiaal van de eenheidsverpakking is geschikt om in contact te komen met bovenvermeld product.

Polybag pré-imprimé

Conforme aux:

- Règlements CE 1935/2004, 2023/2006, 10/2011 + modifications
- Directives 82/711/CEE, 85/572/CEE + modifications

Le matériel de l'emballage unitaire est conforme aux normes pour être en contact avec le produit mentionné ci-dessus.

Vorgedruckte Polybeutel

Gemäß:

- EG Verordnungen 1935/2004, 2023/2006, 10/2011 + Änderungen
- Richtlinien 82/711/EWG, 85/572/EWG + Änderungen

Das Material der Verpackungseinheit ist speziell geeignet für den Kontakt mit oben genannten Produkt.

Material master carton / Materiaal omkarton / Matériel master carton / Material Aussenkarton

Cardboard box

Kartonnen doos

Boîte en carton

Pappkarton

Labelling / Etikettering / Étiquetage / Etikettierung

In accordance with EC Regulations 1169/2011, 1379/2013 + amendments

Conform met EG Verordeningen 1169/2011, 1379/2013 + wijzigingen

Conforme aux Règlements CE 1169/2011, 1379/2013 + modifications

Gemäß EG Verordnungen 1169/2011, 1379/2013 + Änderungen

Languages on packaging / Talen op verpakking / Langues sur emballage / Verpackungssprachen

EN / FR / NL / DE

	Product Specification File Aros a la Romana (CRMP)	R-AANK-004 Date: 03/10/2014 Version II
---	---	---

Supplier code: PV as from LOT45242 - BFE 06-05-2026

Last revision: 21/11/2024

LOGISTICS / LOGISTIEK / LOGISTIQUE / LOGISTIK

Immediate packing / Eenheidsverpakking / Emballage unitaire / Verpackungseinheit

Net weight / Nettogewicht / Poids net / Nettogewicht	1 kg	2 kg
Length / Lengte / Longueur / Länge	35 cm	47 cm
Width / Breedte / Largeur / Breite	25 cm	32 cm
Height / Hoogte / Hauteur / Höhe	---	---
Weight / Gewicht / Poids / Gewicht	13 g	22 g

Master carton / Omverpakking / Master carton / Aussenkarton

Net weight / Nettogewicht / Poids net / Nettogewicht	8 x 1 kg = 8 kg	4 x 2 kg = 8 kg
Length / Lengte / Longueur / Länge	40 cm	
Width / Breedte / Largeur / Breite	30 cm	
Height / Hoogte / Hauteur / Höhe	25 cm	
Weight / Gewicht / Poids / Gewicht	330 g	

Pallet / Pallet / Palette / Palette (120 cm x 80 cm)

Cartons per layer / Kartons per laag / Cartons par couche / Kartons pro Lage	8
Layers per pallet / Lagen per pallet / Couches par palette / Lagen pro Palette	8
Cartons per pallet / Kartons per pallet / Cartons par palette / Kartons pro Palette	64

NUTRITION DECLARATION / VOEDINGSWAARDEVERMELDING / DÉCLARATION NUTRITIONNELLE / NÄHRWERTDEKLARATION

Average values / Gemiddelde waarden / Valeurs moyennes / Durchschnittswerte	/100 g	
Energy / energie / énergie / Energie	971 kJ	232 kcal
Fat / vetten / matières grasses / Fett	11 g	
of which saturates / waarvan verzadigde vetzuren / dont acides gras saturés / davon gesättigte Fettsäuren	1.4 g	
Carbohydrate / koolhydraten / glucides / Kohlenhydrate	25 g	
of which sugars / waarvan suikers / dont sucres / davon Zucker	1.0 g	
Protein / eiwitten / protéines / Eiweiß	6.6 g	
Fibre / fibres alimentaires / vezels / Ballaststoffe	2.0 g	
Salt / zout / sel / Salz	1.8 g	

ALLERGENS / ALLERGENEN / ALLERGÈNES / ALLERGENE

Contains	Molluscs, fish, cereals containing gluten (wheat)
May contain traces of	Crustaceans, milk, eggs, soy, mustard
Bevat	Weekdieren, vis, glutenbevattende granen (tarwe)
Kan sporen bevatten van	Schaaldieren, melk, eieren, soja, mosterd
Contient	Mollusques, poisson, céréales contenant du gluten (blé)
Peut contenir des traces de	Crustacés, lait, œufs, soja, moutarde
Enthält	Weichtiere, Fish, glutenhaltiges Getreide (Weizen)
Kann Spuren enthalten von	Krebstieren, Milch, Eiern, Soja, Senf

	Product Specification File Aros a la Romana (CRMP)	R-AANK-004 Date: 03/10/2014 Version II
---	---	---

Supplier code: PV as from LOT45242 - BFE 06-05-2026

Last revision: 21/11/2024

General requirements / Algemene vereisten / Exigences générales / Allgemeine Bedingungen

Product has been produced, packed, transported and inspected in accordance with the relevant requirements of the EC Regulations 178/2002, 852/2004, 853/2004 and 2017/625 + amendments.

Product werd geproduceerd, verpakt, getransporteerd en gekeurd volgens de relevante vereisten van de EG Verordeningen 178/2002, 852/2004, 853/2004 en 2017/625 + wijzigingen.

Le produit a été produit, emballé, transporté et contrôlé d'après les exigences pertinentes des Règlements CE 178/2002, 852/2004, 853/2004 et 2017/625 + modifications.

Das Produkt wurde hergestellt, verpackt, transportiert und getestet nach den Vorschriften der EG Verordnungen 178/2002, 852/2004, 853/2004 und 2017/625 + Änderungen.

Microbiological properties / Microbiologische eigenschappen / Caractéristiques microbiologiques / Mikrobiologische Eigenschaften

This product complies to the microbiological norms issued by the European Regulation 2073/2005 + amendments and is subjected to the normal checking method hereabout.

Dit product respecteert de microbiologische normen gesteld door de Europese regelgeving Verordening 2073/2005 + wijzigingen en is onderworpen aan de normale controleprocedure hieromtrent.

Le produit correspond aux normes exigées par la législation Européenne Règlement 2073/2005 + modifications et est soumis aux procédures de contrôle requises.

Das Produkt entspricht den mikrobiologischen Grenzwerten der EU-Gesetzgebung Verordnung 2073/2005 + Änderungen und durchläuft die erforderlichen Kontrollverfahren.

Contaminants / Contaminanten / Contaminants / Kontaminanten

This product complies to the norms for contaminants issued by the European Regulation 2023/915 + amendments and is subjected to the normal checking method hereabout.

Dit product respecteert de normen voor contaminanten gesteld door de Europese regelgeving Verordening 2023/915 + wijzigingen en is onderworpen aan de normale controleprocedure hieromtrent.

Ce produit correspond aux normes exigées par la législation Européenne Règlement 2023/915 + modifications et est soumis aux procédures de contrôle requises.

Das Produkt entspricht den Kontaminanten Grenzwerten der EU-Gesetzgebung Verordnung 2023/915 + Änderungen und durchläuft die erforderlichen Kontrollverfahren.

Pharmacologically active substances / Farmacologisch werkzame stoffen / Substances pharmacologiquement actives / Pharmakologisch wirksame Stoffe

This product complies to the norms for pharmacologically active substances issued by the European Regulation 726/2004, 2019/1871, 2017/625, 37/2010, 2019/6 + amendments, Directive 2002/657/EC + amendments and is subjected to the normal checking method hereabout.

Dit product respecteert de normen voor farmacologisch werkzame stoffen gesteld door de Europese regelgeving Verordening 726/2004, 2019/1871, 2017/625, 37/2010, 2019/6 + wijzigingen, Richtlijnen 2002/657/EG + wijzigingen en is onderworpen aan de normale controleprocedure hieromtrent.

Ce produit correspond aux normes exigées pour les substances pharmacologiquement actives par la législation Européenne Règlement 726/2004, 2019/1871, 2017/625, 37/2010, 2019/6 + modifications, Directives 2002/657/CE + modifications et est soumis aux procédures de contrôle requises.

Das Produkt entspricht den Grenzwerten für pharmakologisch wirksame Stoffe der EU-Gesetzgebung Verordnung 726/2004, 2019/1871, 2017/625, 37/2010 2019/6 + Änderungen, Richtlinien 2002/657/EG + Änderungen und durchläuft die erforderlichen Kontrollverfahren.

Foreign bodies / Vreemde voorwerpen / Corps étrangers / Fremdkörper

This product has been examined for foreign bodies among which metal detection on finished products.

Dit product is gecontroleerd op vreemde voorwerpen o.a. metaaldetectie op het eindproduct.

Ce produit a été examiné sur des corps étrangers e.a. par un détecteur de métaux au niveau des produits finis.

Dieses Produkt wurde auf Fremdkörper kontrolliert u.a. mittels Metalldetektion des Endproduktes.

Supplier code: PV as from LOT45242 - BFE 06-05-2026

Last revision: 21/11/2024

OTHER ASPECTS / OVERIGE ASPECTEN / AUTRES ASPECTS / ANDERE ASPEKTE

GMO Declaration / GGO Declaratie / Déclaration OGM / GVO Deklaration

This product is GMO-free and free of GMO derived products and does not need to be labelled according to the European Regulations 1829/2003 and 1830/2003 + amendments.

Dit product is vrij van GGO's en van GGO afgeleide producten en dient dus niet geëtiketteerd te worden volgens de Europese Verordeningen 1829/2003 en 1830/2003 + wijzigingen.

Ce produit ne contient pas des OGM, ni des produits dérivés des OGM et par conséquent ne doit pas être étiqueté selon les Règlements Européens 1829/2003 et 1830/2003 + modifications.

Dieses Produkt ist GVO-frei (so auch abgeleitete Produkte) und soll demzufolge nicht etikettiert werden nach Europäischen Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 + Änderungen.

Radiation / Irradiatie / Irradiation / Bestrahlung

This product has not been treated with ionizing radiation.

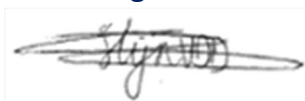
Dit product is niet onderhevig geweest aan irradiatie.

Ce produit n'a pas été traité par ionisation.

Dieses Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt.



Stijn VANDENDRIESSCHE
QA Manager



Hottlet Frozen Foods nv
Heiveldekens 4 – 2550 Kontich
Tel.: +32 3 451 31 37
stijn.vandendriessche@hottlet.be
www.hottlet.be

